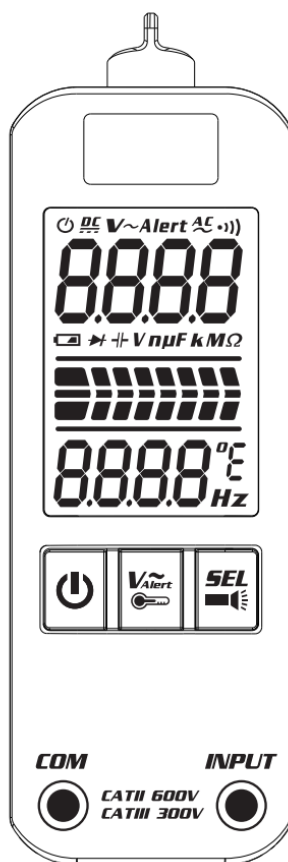


BSIDE®

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

(ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ)

Мультиметр цифровой многофункциональный BSIDE A1



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, КОМПЛЕКТАЦИЯ
3. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
4. ВНЕШНИЙ ВИД
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ
7. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения прибора – цифровой мультиметр (далее – прибор) и правильной его эксплуатации. В данном руководстве по эксплуатации содержится информация, способствующая длительному и безопасному использованию прибора.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением прибора.

Перед началом работы с прибором необходимо внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

Начав работу с прибором, покупатель подтверждает, что ознакомился с настоящим руководством по эксплуатации прибора и берет ответственность за последствия нарушения положений настоящего руководства: правил техники безопасности, эксплуатации, хранения и утилизации прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	BSIDE A1
Дисплей	ЖК-дисплей, 2000 значений
Скорость измерения	Обновление каждые 0,4 с
Индикация перегрузки	«1» на дисплее
Макс. напряжение (постоянный/переменный ток)	500 В
Полярность	Автоматическая индикация
Индикация разряженной батареи	Символ «  » на дисплее
Автоматическое выключение	Через 5 минут
Макс. рабочая высота	2000 м
Условия эксплуатации	0 °С – +40 °С, влажность <80%
Условия хранения	-10 °С – +60 °С, влажность <85%
Источник питания	Батарея 1,5Вx2, тип «ААА»

Точность гарантирована в течении 1 года при рабочей температуре от 18°С до 28°С и относительной влажности не выше 80%.

Постоянное напряжение

Макс. допустимое значение	Разрешение	Точность
500 В	0,01 В	± (0.8%+3 ед. измер.)

Чувствительность автоматического режима: 0,5В постоянного тока.

Входное сопротивление: 1 МОм

Макс. входное напряжение: 500В постоянного/переменного тока.

Индикатор загорается красным, когда измеряемое значение >90В.

Переменное напряжение

Макс. допустимое значение	Разрешение	Точность
500 В	0,01В	$\pm (1.2\%+5 \text{ ед. измер.})$

Чувствительность автоматического режима: 0,5В постоянного тока.

Входное сопротивление: 1 МОм

Макс. входное напряжение: 500В постоянного/переменного тока.

Диапазон: 40-1000 Гц.


Индикатор загорается красным, когда измеряемое значение $>90\text{В}$.

Частота

Макс. допустимое значение	Разрешение	Точность
1000 Гц	0,1 Гц	$\pm (2.0\%+3 \text{ ед. измер.})$

Допустимый диапазон измерения: 40-1000 Гц

Прозвонка цепи

Отображаемый значок	Описание
	Сигнал прозвучит, если сопротивление между контактами $<30 \Omega$.

Бесконтактное измерение напряжения

Диапазон	Описание
Низкий	Мигает зеленый индикатор, дисплей отображает 1/3 аналоговой полосы, звучит медленный звуковой сигнал.
Средний	Мигает зеленый индикатор, дисплей отображает 2/3 аналоговой полосы, звучит быстрый сигнал.
Большой	Мигает красный индикатор, на экране отображается полная аналоговая панель, раздается быстрый звуковой сигнал.

Диапазон напряжения переменного тока: 90-1000 В.

Диапазон напряжения переменного тока (высокочувствительный режим): 6-1000 В.

Постоянный ток

Диапазон	Разрешение	Точность
200 мкА	100 нА	$\pm (1.8\%+2 \text{ ед. измер.})$
2 мА	1 мкА	
20 мА	10 мкА	
200 мА	100 мкА	$\pm (2.0\%+2 \text{ ед. измер.})$
10 А	10 мА	$\pm (2.0\%+10 \text{ ед. измер.})$

Измеряемый перепад напряжения: 200мВ.

Защита от перегрузки: плавкий предохранитель 500мА/250В. (Диапазон 10А не защищен от перегрузки).

Сопротивление

Диапазон	Разрешение	Точность
200 Ом	1 Ом	$\pm (1.2\%+5 \text{ ед. измер.})$
2 кОм		
20 кОм		
200 кОм		
10 мОм		$\pm (1.2\%+3 \text{ ед. измер.})$

Измерение температуры

Диапазон	Разрешение	Точность
0-50°C	0.1°C	$\pm 2^\circ\text{C}$

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Цифровой мультиметр – 1 шт;
- Щупы – 2 шт;
- Отвертка – 1 шт;
- Гарантийный талон – 1 шт;
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Прибор предназначен для проведения измерений параметров электрической сети (ток, сопротивление и т.д.)

Прибор предназначен для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах умеренным климатом, с характерной температурой от 5°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Настоящий паспорт безопасности содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации прибора.

В связи с непрерывной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право вносить в ее конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте безопасности и не влияющие на эффективную и безопасную работу прибора.

Внешний вид

Прибор состоит из пластмассового корпуса с ЖК-дисплеем и панелью управления, оснащенной тумблером переключения для удобства работы.

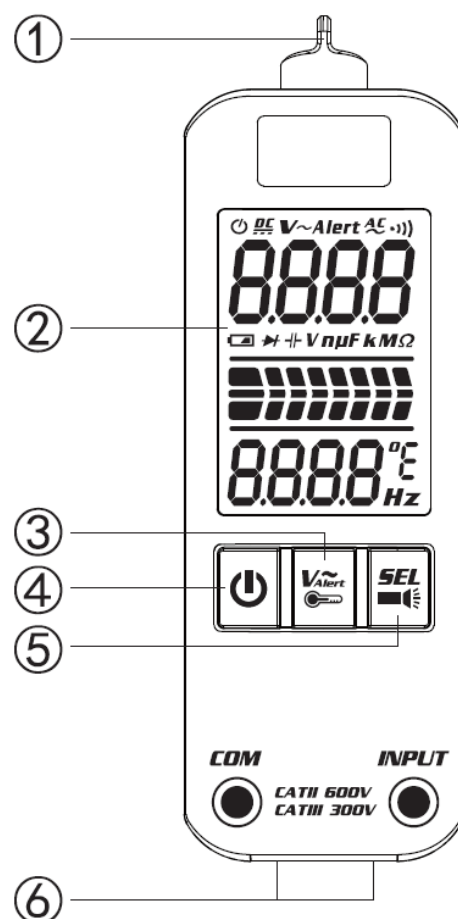
Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изученная информация позволит Вам научиться правильно вводить в эксплуатацию прибор и позволит избежать ошибок и опасных ситуаций.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования прибором; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с прибором.

ВНЕШНИЙ ВИД*

1. Бесконтактный датчик напряжения.
2. ЖК Дисплей.
3. Выбор режима оповещения/Единицы измерения температуры.
4. Кнопка включения.
5. Кнопка выбора режима/переключения фонарика.
6. Входные гнезда.

Символ	Значение
	Напряжение переменного тока
	Напряжение постоянного тока
	Прозвонка цепи
	Батарея разряжена, необходима замена
	Индикация функции автоматического отключения питания
	Режим измерения ёмкости
	Аналоговые панели
	Бесконтактный датчик напряжения
	Диод
	Единицы измерения температуры
	Вольт
	Ом, килом, мегаом
	Единица измерения емкости
	Герц, килогерц



*может незначительно отличаться от рисунка

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь и строго соблюдайте нижеописанные правила техники безопасности.

Используйте прибор только по его прямому назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.

Вовремя проводите необходимое обслуживание. Любое изменение или модификация прибора запрещается, так как это может привести к поломке и/или травмам.

Проверка прибора

- Каждый раз перед использованием прибора необходимо произвести его наружный осмотр на предмет целостности и отсутствия повреждений, надежности крепления узлов и деталей.

Внимание!

Не допускается работа при любых неисправностях прибора! Извлеките из инструмента батарейку перед проведением любых регулировок, технического обслуживания, или при хранении.

Меры безопасности

- Храните прибор в недоступном для детей месте и не позволяйте им с ним играть.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Никогда не закорачивайте батареи. Соблюдайте правильную полярность при установке батарей (+/-). Не пытайтесь заряжать не перезаряжаемые батареи.
- Не используйте прибор при температуре свыше 40°C.
- Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.
- При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей, следует соблюдать основные правила безопасности, чтобы избежать риска пожара или поражения электрическим током.
- Прибор можно использовать на открытом воздухе.
- Прибор должен использоваться только по назначению
- Не используйте прибор вблизи источников тепла (нагреватели, огонь).
- Всегда извлекайте из прибора батарейку перед чисткой или длительным хранением.
- Не допускайте попадание жидкости внутрь прибора.

Примечание:

Хранить прибор необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать прибор можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным

соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150- 89.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Кнопка « »

- Для включения/выключения прибора, необходимо нажать и удерживать кнопку.
- Для включения/выключения функции автоматического выключения, необходимо нажать на кнопку 1 раз.


Кнопка « »

- Долгое нажатие: смена единиц измерения температуры (°C/°F).
- Короткое нажатие: переключение режима (высокочувствительный/режим обычной чувствительности).

Кнопка « »

- Долгое нажатие: включение/выключение фонарика и подсветки (одновременно включение и выключение).
- Короткое нажатие: выбор измерительной функции (напряжение, сопротивление, измерение постоянного/переменного тока, режим прозвонки).

Установка/замена батареек

- Экран отобразит символ «  », если необходимо заменить батарейки.
- Отсоедините щупы от мультиметра.
- Откройте батарейный отсек.
- Вытащите старые батарейки.
- Вставьте 2 новые батарейки 1,5В типа ААА.
- Закройте батарейный отсек.

Не нарушайте полярность батареек!

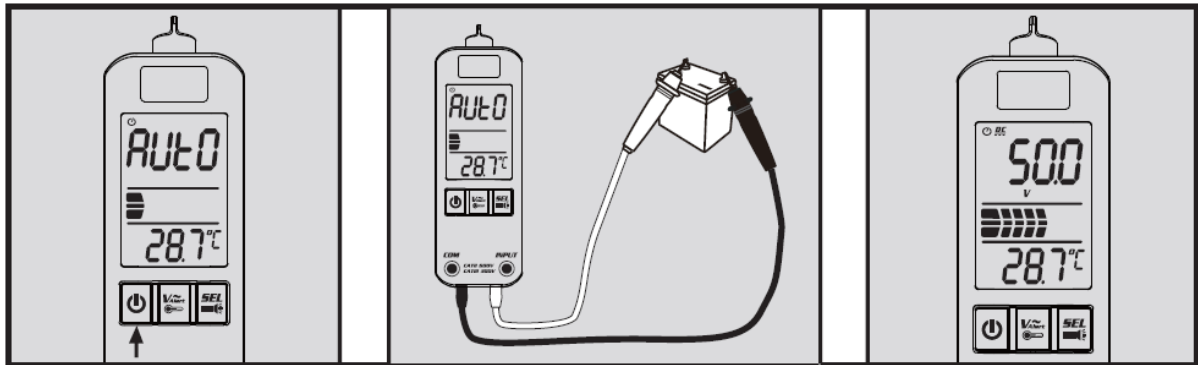
Принцип работы

- Подключите красный тестовый провод в клемму "INPUT", черный тестовый провод - в клемму "COM".
- Подключите тестовые провода параллельно цепи, источнику питания, тестируемому резистору.
- Измеритель автоматически определит, является ли это напряжением переменного или постоянного тока или сопротивлением, и отобразит частоту на экране.
- При сопротивлении меньше 30 Ом, раздастся звуковой сигнал.
- При измерении напряжения постоянного тока он также может отображать полярность напряжения на красном тестовом проводе.
- Прочитайте текущее значение на цифровом дисплее.

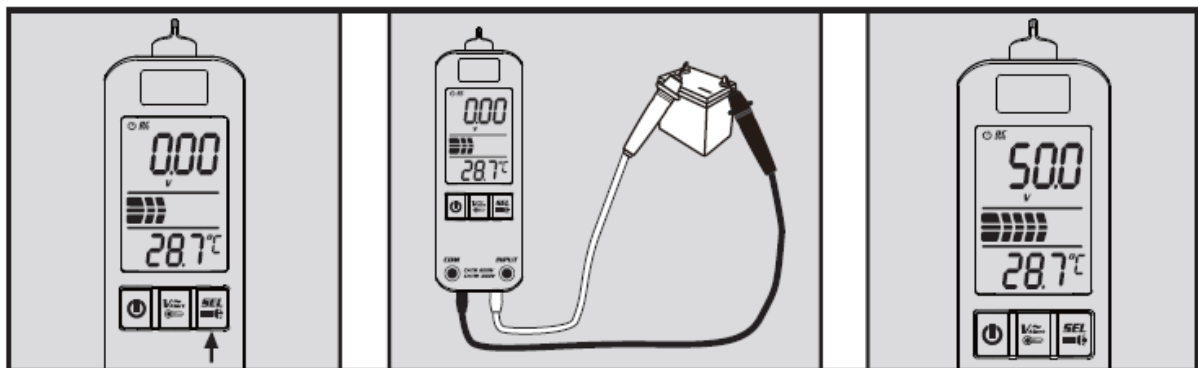
Прозвонка цепи

- Подключите красный щуп к «V.Ω.mA», а черный щуп к «COM».
- Выберите функцию прозвонки цепи.
- Подсоедините измерительные провода к двум точкам проверяемой цепи. Если сопротивление $<30 \Omega$., раздастся звуковой сигнал.

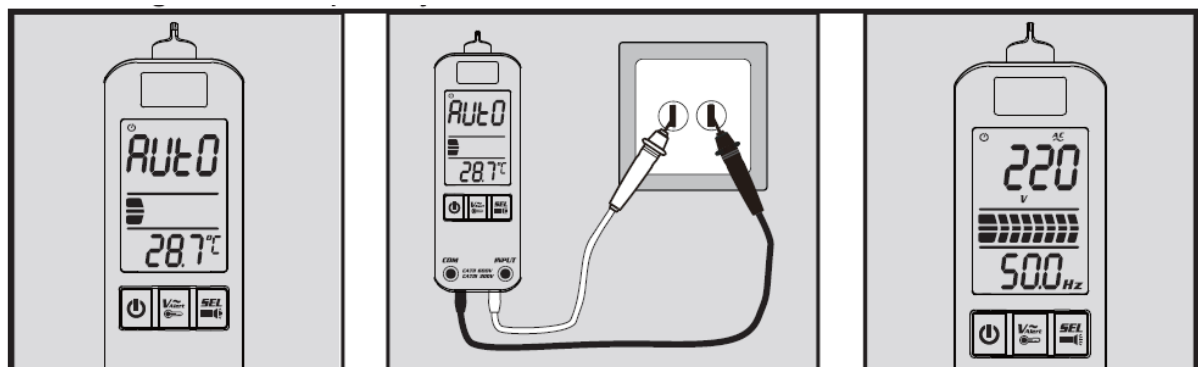
Напряжение постоянного тока (автоматический режим)



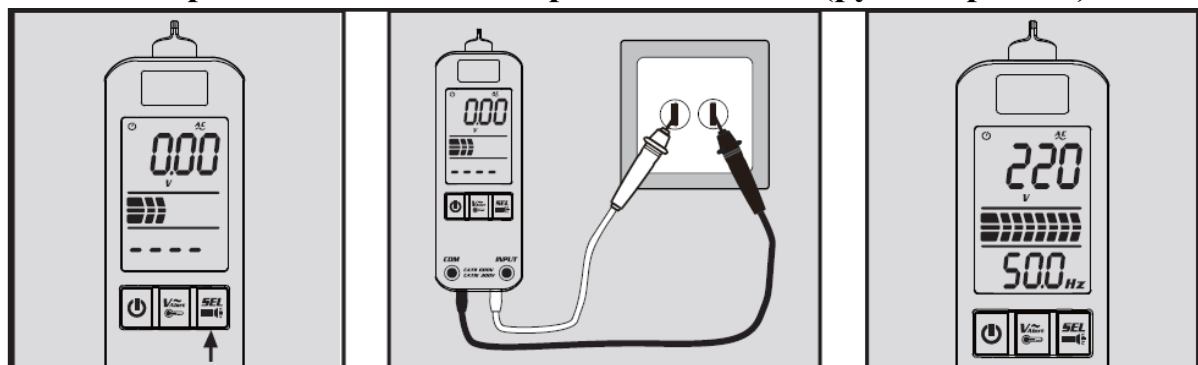
Напряжение постоянного тока (ручной режим)



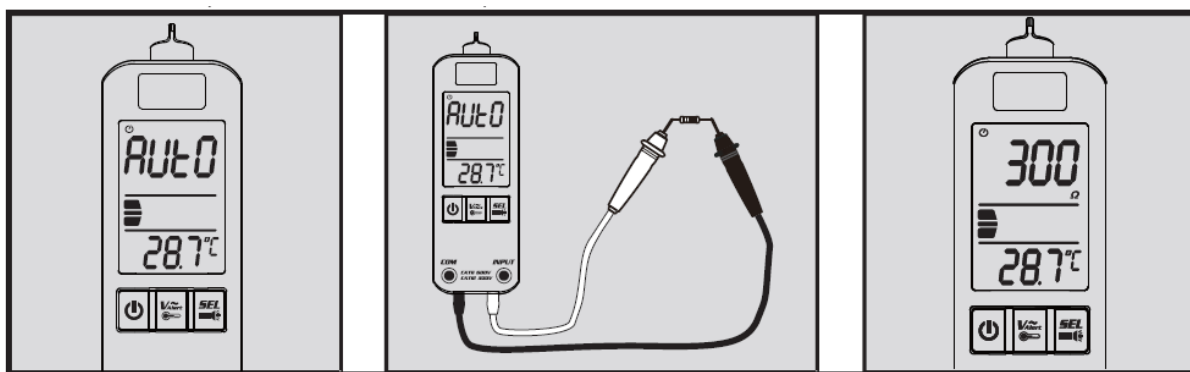
Напряжение и частота переменного тока (автоматический режим)



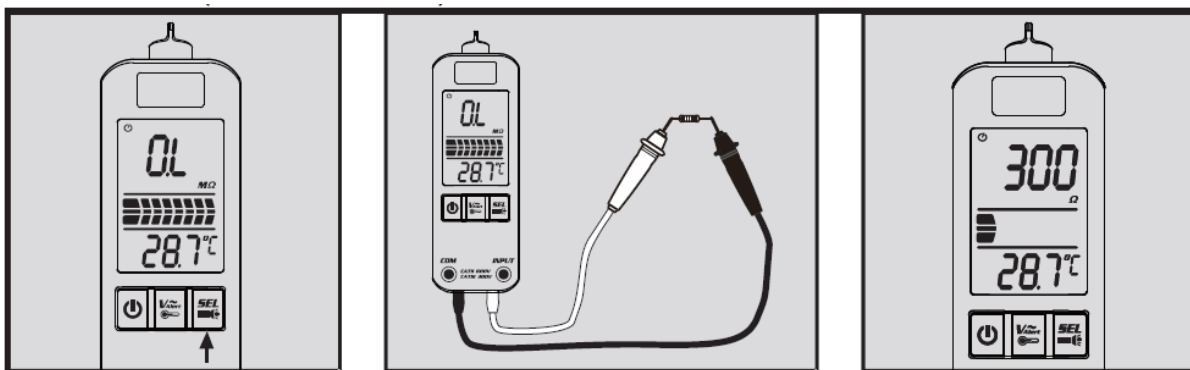
Напряжение и частота переменного тока (ручной режим)



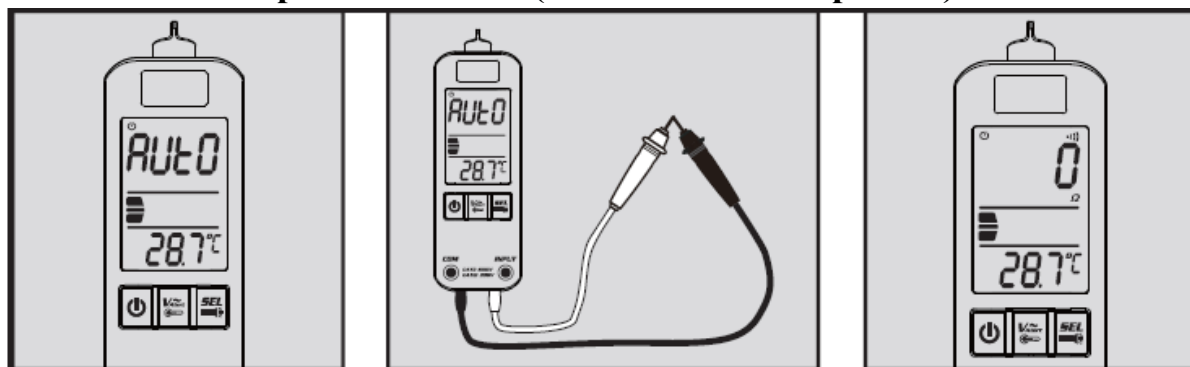
Сопротивление (автоматический режим)



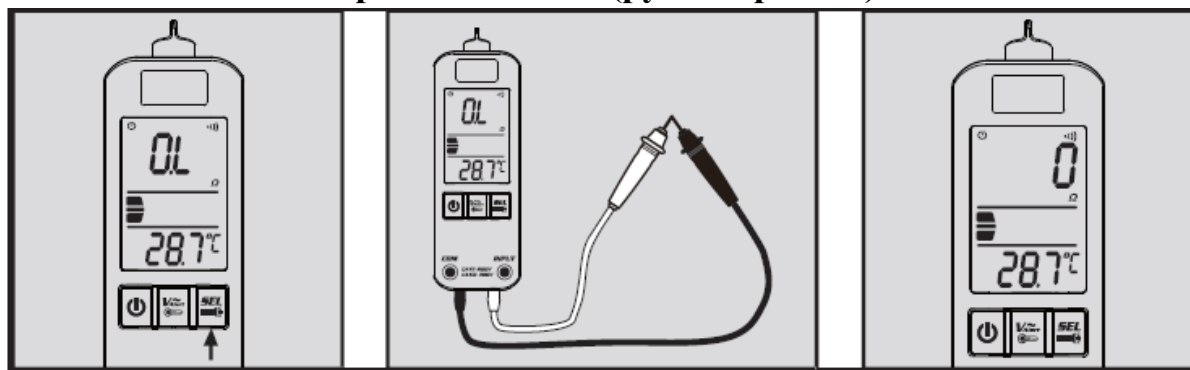
Сопротивление (ручной режим)



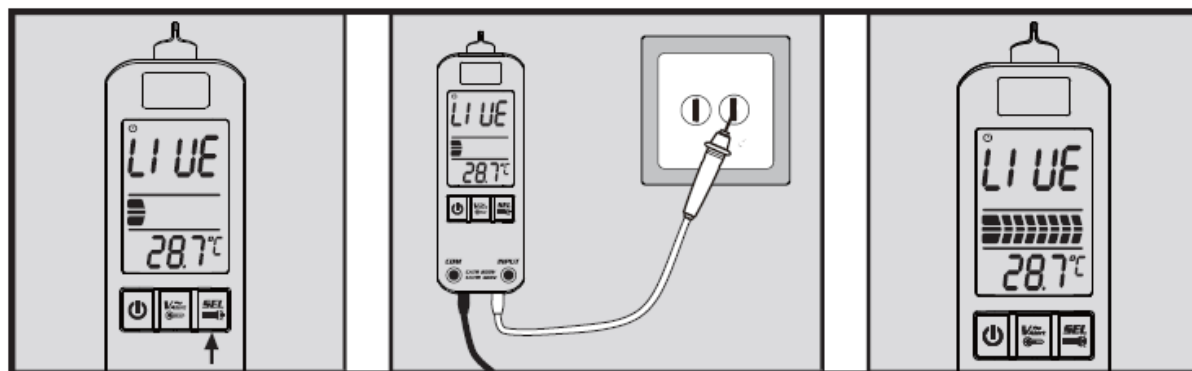
Прозвонка цепи (автоматический режим)



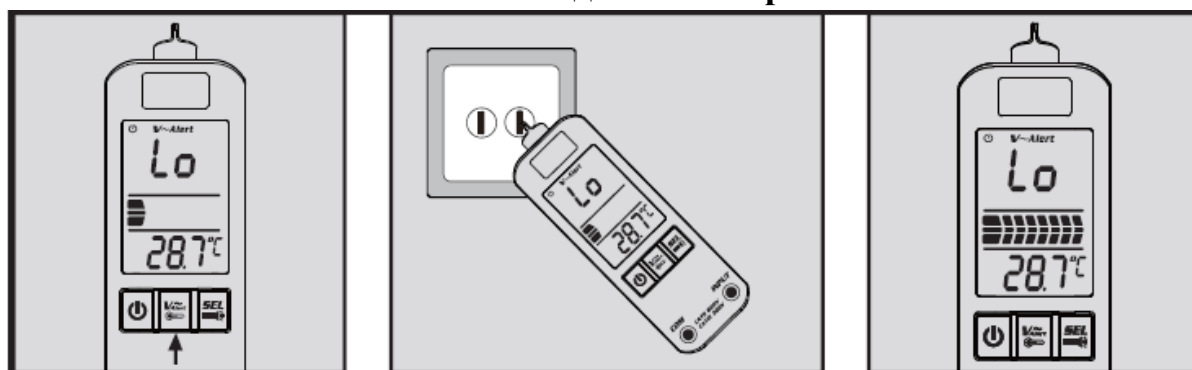
Прозвонка цепи (ручной режим)



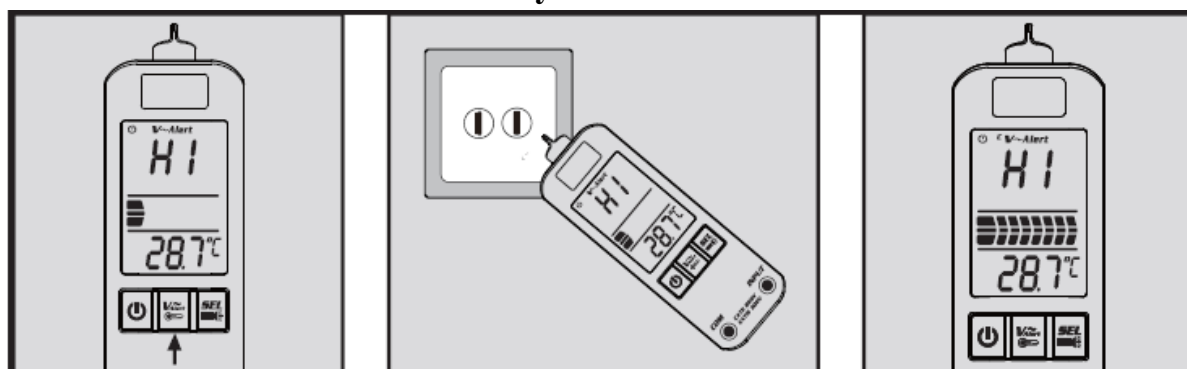
Определение фазного проводника



Бесконтактный датчик напряжения



Бесконтактный режим определения напряжения переменного тока с высокой чувствительностью



ВНИМАНИЕ!

- При установке новых батарей соблюдайте полярность внутри маркировки батарейного отсека.
- Не выбрасывайте отслужившие батарейки вместе с бытовыми отходами.
- Не перезаряжайте одноразовые батареи.
- Не подвергайте батареи воздействию тепла (прямых солнечных лучей, нагревателей, огня и т.д.)

Чистка

Протрите прибор чистой влажной тканью при необходимости. Не используйте для очистки устройства никакие химические, щелочные, абразивные или дезинфицирующие вещества, так как они могут повредить его поверхность.

СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

При соблюдении требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года.

По окончании срока службы возможно использование прибора по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и прибор не утратил свои функциональные свойства.

Не выбрасывайте прибор, а также комплектующие и составные детали в бытовые отходы! Отслуживший свой срок прибор должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации.

За подробной информацией о пунктах по сбору электроприборов обращайтесь в свой административный округ, в местную службу по переработке отходов или в магазин, в котором был куплен прибор.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации прибора составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью (магазином). Если прибор эксплуатировался в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет 1 месяц со дня продажи.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Наличия кассового чека.
2. Предоставление неисправного прибора в комплекте в чистом виде.

Гарантийное обслуживание не предоставляется:

1. На прибор, у которого неразборчив или изменен серийный номер (при наличии);
2. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки прибора в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
3. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
4. На прибор, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
6. На неисправности, вызванные попаданием в прибор инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя прибора;
7. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
8. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устраненными иными недостатками;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;

10. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
11. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве (Инструкции по эксплуатации);
12. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

Гарантия не распространяется на комплектующие и составные детали, являющиеся расходными и быстроизнашивающимися, к которым относятся:

- оснастка (сменные принадлежности), входящие в комплектацию или устанавливаемые пользователем, например, комплект щупов, батарейки и прочая сменная оснастка.

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте: <https://z3k.ru/service/>
Перейти по ссылке можно, отсканировав QR код:



Экспортер/Изготовитель: SHENZHEN AIMOMETER CO., LTD./ШЭНЬЧЖЭНЬ АИМОМЕТЕР КО., ЛТД.

Адрес экспортера/изготовителя: Zhenye City Comprehensive Building, Shenfeng Road No. 2, Hongmian Community, Henggang Street, Longgang District, Shenzhen, China/Чженье Сити Компрехенсив Билдинг, Шэньфэн Роуд №2, Хунмянь Коммьюнити, Хэнган Стрит, Лунган Дистрикт, Шэньчжэнь, Китай



Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии: ООО «ЗИТРЕК РУС»

Адрес импортера: 107078, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Красносельский, ул. Новорязанская, дом 18
Тел.+7(905)518-81-22
E-mail: info@z3k.ru

Сделано в Китае

Дата производства указана на индивидуальной упаковке.

Изделие соответствует требованиям:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ _____

Наименование изделия и модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____



м.п.

Сервисные центры:  Штамп торговой организации

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.

1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.

- наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревов двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.

- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.

- любых изменений в конструкции изделия.

- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.

2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____